

## Coopération entre Suresnes et Cap-Haïtien

Depuis 20 ans, les deux villes ont construit une relation basée sur la confiance mutuelle, l'interculturalité, l'entraide et la réciprocité, avec le désir de mener des projets avec et pour les habitants.

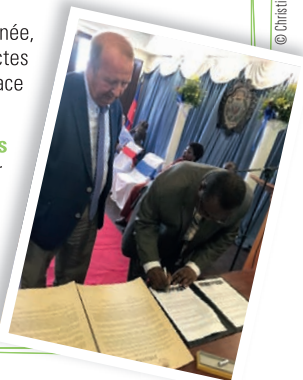
Développer et renforcer les capacités de la gouvernance locale sont la base de cette coopération. Depuis 1998, Suresnes accompagne ainsi la mairie du Cap-Haïtien dans le cadre de projets permettant la mise en place de services publics de base pour sa population (gestion des déchets, planification urbaine, jeunesse, fiscalité, informatisation...), toujours dans l'optique que les autorités locales haïtiennes se réapproprient leurs domaines de compétences. Suresnes s'appuie sur l'expertise de ses agents, d'acteurs locaux et sur les cofinancements de partenaires internationaux.

Les projets s'intègrent pleinement dans les Objectifs de Développement Durable et contribuent aux engagements pris dans les instances internationales telles que les COP 21, 22, 23, notamment à travers le programme de traitement des déchets.

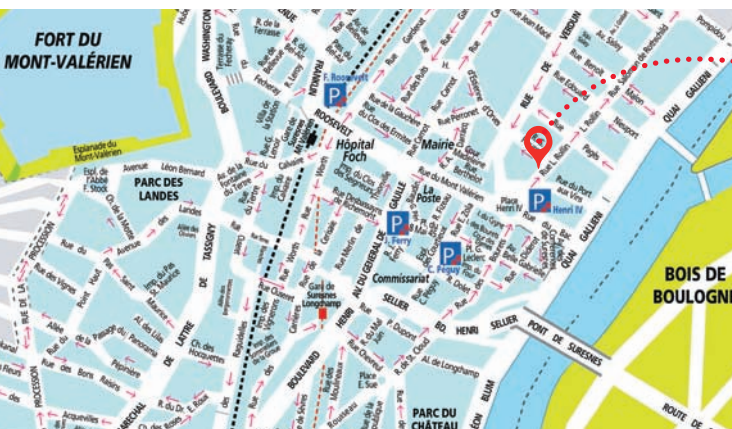
À Suresnes, les citoyens sont engagés dans cette coopération tout au long de l'année, par le biais d'actions culturelles proposées lors de 'Ti coup d'œil sou Haïti, de collectes organisées par le Conseil communal de la Jeunesse, de projets solidaires mis en place par les établissements scolaires...

Depuis 14 ans, 'Ti coup d'œil sou Haïti fait découvrir aux Suresnois les talents haïtiens : peinture, littérature, mode, gastronomie... C'est l'occasion de sensibiliser le public et en particulier le jeune public à la solidarité et de lui présenter l'évolution de cette coopération.

Un partenariat qui a encore de belles années à venir, les Maires des deux villes ayant signé le 17 juillet dernier au Cap-Haïtien, la reconduction de l'accord de coopération.



© Christine Trojillo



### MÉDIATHÈQUE

5 rue Ledru-Rollin  
mediatheque-suresnes.fr

#### HORAIRES D'OUVERTURE

- Mardi, jeudi, vendredi : 12h30 - 19h
- Mercredi, samedi : 10h30 - 18h30
- Dimanche : 14h - 18h

#### ACCÈS

- Tramway T2 arrêt Suresnes Longchamp
- Transilien SNCF lignes L et U  
arrêt Suresnes Mont-Valérien
- Bus 93, 144, 175, 241 et 244
- Parking place Henri IV

Photos: Adhuc Stock - © Marc Les Steur - Cédation Quatrebis - Novembre 2018

## PROGRAMME

'ti coup d'œil  
sou Haïti  
14<sup>e</sup> ÉDITION

# L'art culinaire Haïtien

SURESNES / CAP-HAÏTIEN  
20 ANS DE COOPÉRATION

DU 20 | NOVEMBRE 2018  
AU 25 | MÉDIATHÈQUE DE SURESNES  
5 RUE LEDRU-ROLLIN

Expositions - Rencontres - Ateliers - Film



suresnes.fr

## Saveurs d'Haïti, la cuisine des échanges et du partage

Comme toutes les cuisines insulaires, la cuisine haïtienne est ouverte au voyage et aux rencontres. Selon la région où elle est préparée et la tradition ethnique qui l'accompagne, on ne mangera pas tout à fait de la même façon à Port-à-Piment ou à Anse-à-Veau, ou encore à Grand Gosier ou à Limonade. Comme toutes les cuisines de climats tropicaux, elle est marquée par l'usage des épices, du piment, (ou plutôt des piments) et des herbes aromatiques. Dès sa découverte par Christophe Colomb en 1492, les échanges et les mélanges furent nombreux : d'abord avec les Espagnols, puis avec les Français qui colonisèrent l'île, et avec les Africains, qui peuplèrent le pays lors de la terrible Traite des Noirs. **En ce sens, la cuisine d'Haïti est sans doute l'une des plus riches et des plus variées de toutes les Antilles.** Autant dire que cette île offre des traditions culinaires qui méritent d'être découvertes, appréciées et partagées. Il est donc tout à fait légitime que cette cuisine trouve sa place en France et soit reconnue pour ses vertus gastronomiques. La France a des liens anciens et privilégiés avec Haïti, il est donc naturel que, en tant que patrimoine culturel, l'univers des saveurs et les valeurs de la table nous réunissent avec nos frères Haïtiens dans la solidarité et la convivialité.

### Périco Légasse

Périco Légasse est rédacteur en chef à *Marianne*. Défenseur des filières alimentaires artisanales et paysannes, engagé pour la cause du "goût juste".



Femme engagée pour la promotion des artistes et de l'artisanat haïtien, **Jacinthe Zéphir** est la Commissaire de cette édition.

Elle a sélectionné les Chefs qui représenteront l'art de la gastronomie haïtienne à Suresnes pour faire découvrir au public les trésors culinaires de ce pays.

**Cinq Chefs haïtiens invités proposeront leurs recettes fétiches dans trois restaurants suresnois :**

Au Père Lapin

Les Petits Princes

Là-Haut

**MERCREDI 21 NOVEMBRE LE SOIR  
JEUDI 22 NOVEMBRE LE MIDI ET LE SOIR**

### Expositions

#### *Les 20 ans de la coopération entre Suresnes et Cap-Haïtien*

De l'éducation à la jeunesse, en passant par la culture et le patrimoine, la gestion des déchets ou encore la santé, cette exposition revient sur les projets phares qu'ont menés en tandem les villes de Suresnes et du Cap-Haïtien ces vingt dernières années.

#### *L'histoire de la gastronomie haïtienne*

racontée par Marc Lee Steed, photographe et écrivain haïtien.

Cette cuisine est l'héritage des traditions des premiers habitants, les Taïnos, et des occupants successifs, ce qui en fait sa richesse. Le pays regorge de produits d'exception (cacao, café, rhum...) qui s'exportent dans le monde entier.



### Conférence

#### **L'art en Haïti, une exception haïtienne ?**

L'historienne d'art Esther Cadiot expose l'art haïtien sous toutes ses formes et le concept "d'haïtianité".

**Mercredi 21 novembre à 20h\***

\*Inscription sur le site internet de la médiathèque, sur place ou par téléphone

### Atelier

#### **Dans les assiettes du monde**

L'association Starting Block propose aux jeunes de 8 à 13 ans d'appréhender de manière ludique la diversité des habitudes alimentaires.

**Samedi 24 novembre de 14h à 15h et de 15h à 16h\***

### Projection du film documentaire

**"Ti coup d'œil sou la coopération, nouvelle génération"**, réalisé par 3 jeunes suresnois avec l'association Contrôle-Z, retrace l'histoire de la coopération entre Suresnes et Cap-Haïtien.

**Jeudi 22 novembre à 20h15  
au cinéma Le Capitole, entrée libre**

